

0-6M



15 kg
max

Polini kids Simple 120

**RU Требования по технике безопасности,
правила хранения и эксплуатации**

1. Внимательно ознакомьтесь с требованиями настоящего руководства по эксплуатации.
2. Оберегайте изделие от ударов и механических повреждений.
3. Для исключения травмирования, перед началом эксплуатации убедитесь в правильности и надежности сборки изделия в соответствии с требованиями настоящего руководства.
4. Изделие должно храниться в крытых помещениях при температуре не ниже +2°C и не выше +40°C и относительной влажности воздуха от 45 до 70%.
5. Изделие рекомендуется протирать влажной тканью и затем насухо мягкой чистой тканью.
6. Предупреждение: Не ставьте кровать вблизи источника тепла, окна или другой мебели.
7. Предупреждение: Не ставьте кровать вблизи открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электричество, газ и т.п.
8. Внимание: Не используйте кровать, если какая-либо часть поломана, разорвана или утеряна, используйте только те запасные детали, которые утверждены производителем.
9. Предупреждение: Ничего не оставляйте в кровати и не размещайте кровать близко к месту, откуда для ребенка может возникнуть опасность удушья от шнура, жалюзи/шнура штор и т.п.
10. Кровать готова к использованию, только когда блокирующие механизмы закреплены.
11. Кровать предназначена для детей с рождения до 6 месяцев.
12. Приставную кровать следует приставить к родительской кровати и зафиксировать при помощи специальных креплений.
13. Кровать следует устанавливать только на ровной поверхности. Не допускается установка изделия на поверхности с уклоном.
14. Максимальная нагрузка составляет 15 кг.
15. Если Вы оставляете ребенка в кровати без присмотра, всегда убедитесь, что боковина закреплена.
16. Все комплектующие должны быть тщательно закреплены, их состояние необходимо регулярно проверять и закреплять дополнительно по мере необходимости.
17. На боковой стороне кровати нанесена отметка "–", указывающая максимальную высоту матраса.
18. Важно: между матрасом и боковыми сторонами и спинками кровати не должно быть зазора более 30 мм.
19. Внимание! Примите, пожалуйста, все необходимые меры предосторожности во избежание любого риска защемления и сдвига изделия при сборке.
20. ВНИМАНИЕ: не оставляйте ребенка без присмотра.
21. ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО СЛЕДУЙТЕ ВСЕМ ЭТАПАМ СБОРКИ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, УКАЗАННЫМ В ТЕКУЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ.
22. СОХРАНЯЙТЕ ЭЛЕМЕНТЫ, КОТОРЫЕ МОГУТ ИДТИ В ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ КОЛИЧЕСТВЕ К ДАННОМУ ИЗДЕЛИЮ.

Гарантия изготовителя

Соответствует требованиям ТР ТС 025/2012 «О безопасности мебелиной продукции».
Изготовлено по ГОСТ 19917.
Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-RU.HE24.V.00138/22.

1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям нормативных документов при условии соблюдения потребителем правил хранения, транспортирования, эксплуатации и сборки.
2. Срок службы изделия - 24 месяца.
3. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца.
4. В течение гарантийного срока любые дефекты устраняются бесплатно. При обнаружении дефекта Вам необходимо немедленно сообщить об этом производителю. Решение вопроса о ремонте изделия или поставки запасной части остается на усмотрение производителя.
5. Данный продукт не подходит для коммерческого или промышленного использования. Нарушение приводит к сокращению срока гарантии.
6. Гарантия распространяется только на материал или производственный брак. Износ деталей или повреждения, вызванные неправильным использованием, применением силы или вмешательством, которые имели место без предварительной консультации с нашим сервисным отделом, не покрываются гарантийным обслуживанием.
7. Пожалуйста, сохраните оригинальную упаковку на протяжении действия гарантийного срока, чтобы в случае возврата иметь возможность безопасной транспортировки товара. Не отправляйте товар в сервисный отдел без упаковки!

Свидетельство о приемке

Изделие № _____ изготовлено и принято в соответствии с обязательными требованиями стандартов, действующей технической документацией и признано годным для эксплуатации.

Представитель ОТК _____

Дата изготовления _____

Упаковщик _____

Ремонт, замена деталей и узлов изделия в период гарантийного срока производится по адресу:

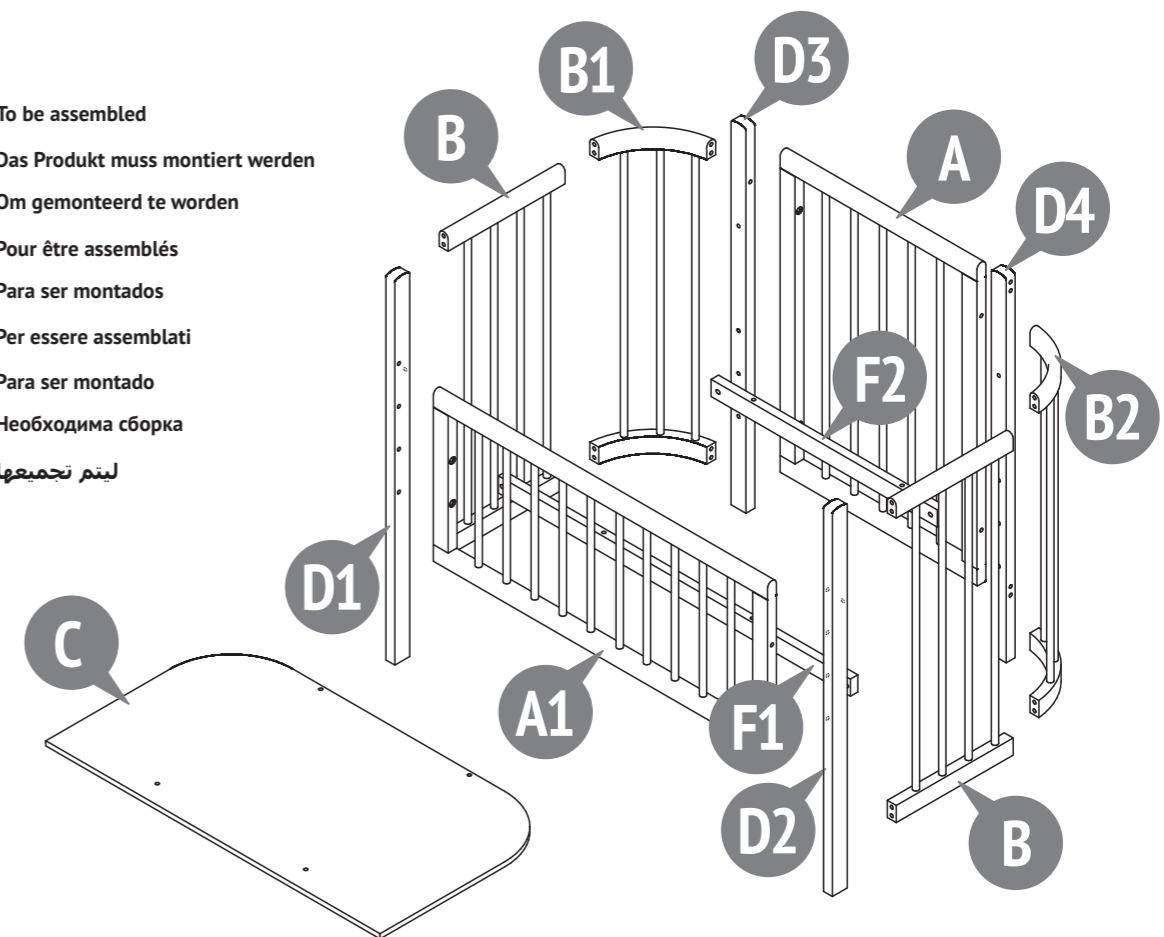
427432, г. Воткинск, ул. Речная 2
СЛУЖБА СЕРВИСА
тел. +7 34145 29821, e-mail: servicevpk@topol.ru

Дата продажи _____

Штамп торгующей организации _____

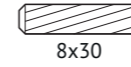
Изготовитель оставляет за собой право на внесение незначительных технических изменений, не отраженных в данном руководстве.

- EN To be assembled
- DE Das Produkt muss montiert werden
- NL Om gemonteerd te worden
- FR Pour être assemblés
- ES Para ser montados
- IT Per essere assemblati
- PT Para ser montado
- RU Необходима сборка
- AR لیتم تجميعها



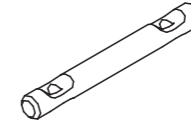
Number on the picture Nummer in der Zeichnung Nummer op figuur Nombre à la figure Numero en el dibujo Il numero alla figura Número na figura Номер на рисунке الرقم على الرسمة	Number of parts in the product Stückzahl der Teile im Produkt Aantal componenten in het product Nombre des détails du produit Cantidad de elementos del producto La quantità dei dettagli nel prodotto Quantidade de peças Количество деталей в изделии كمية الأجزاء بالمنتج	Parts description Bezeichnung Onderdelen namen Names des pièces	Nombre de los elementos La nominazione dei dettagli Designação das peças Наименование деталей تسمية الأجزاء		Laying / Verpackung / Pakking / Pose / El embalaje / Posa / Estilo / Укладка / ترتيب
					Box / Karton / Plaats / Placer / Lugar / Il posto / Espaço / Место
					المكان
					1
A	1	Cot bed's side Seitenschutz De achterkant van het kinderbedje Butées latérales	La guía lateral Barriera da fianco Barra de segurança Боковое ограждение	جانب السرير	●
A1	1	Cot bed's side Seitenschutz De achterkant van het kinderbedje Butées latérales	La guía lateral Barriera da fianco Barra de segurança Боковое ограждение	جانب السرير	●
B	2	Bed's back Kopfteil Kinderbett Element Rugleuning kinderbedje Tête du lit	El cabecero La spalliera del letto Cabeceira de cama Спинка кровати	مسند سرير	●
B1	1	Bed's back Kopfteil Kinderbett Rugleuning kinderbedje Tête du lit	El cabecero La spalliera del letto Cabeceira de cama Спинка кровати	مسند سرير	●
B2	1	Bed's back Kopfteil Kinderbett Rugleuning kinderbedje Tête du lit	El cabecero La spalliera del letto Cabeceira de cama Спинка кровати	مسند سرير	●
C	1	Cot bed's bottom Lattenrost De onderkant van het kinderbedje Fond du lit	El fondo de la cuna Il fondo del letto Estrado de cama Дно кровати	قاع السرير	●
D1	1	Support Unterstützung Ondersteunen Support	Soporte Supporto Supporte Опора	الدعم	●
D2	1	Support Unterstützung Ondersteunen Support	Soporte Supporto Supporte Опора	الدعم	●
D3	1	Support Unterstützung Ondersteunen Support	Soporte Supporto Supporte Опора	الدعم	●
D4	1	Support Unterstützung Ondersteunen Support	Soporte Supporto Supporte Опора	الدعم	●
F1	1	Bar Leiste Bar Barre	Barra Barra Bar Планка	شريط	●
F2	1	Bar Leiste Bar Barre	Barra Barra Bar Планка	شريط	●
	1	Set of fittings Satz Beschläge Hang-en-sluitwerk Kit d'accessoires	Conjunto de los accesorios Il completo della forniture Kit de ferragens Комплект фурнитуры	زاوية معدنية	●
 4 mm	1				●
 3 mm	1				●

001
x12



Dowel
Holzdübel
Pluggen
Goujons
La clavija
La spina
Cavilha
Шкант
دَسار

002
x4



Connection rod
Verbindungsstange
Aansluiting Staaf
Tige de Connexion
Varilla de Conexión
Asta di collegamento
Haste De Conexão
Шток стяжки
اتصال رود

003
x16



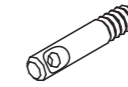
Conical coupler
Konischer Koppler
Conische koppeling
Coupleur conique
Acoplador cónico
Accoppiatore conico
Acoplador cónico
Стяжка коническая
مقرنة مخروطية

004
x16



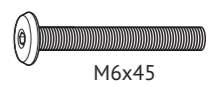
Screw
Gewindeschraube
Schroef
Vis
Tornillo
Vite
Parafuso
Винт
المسمار

005
x8



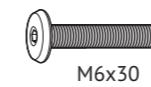
Connection rod
Verbindungsstange
Aansluiting Staaf
Tige de Connexion
Varilla de Conexión
Asta di collegamento
Haste De Conexão
Шток стяжки
اتصال رود

006
x12



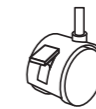
Screw
Gewindeschraube
Schroef
Vis
Tornillo
Vite
Parafuso
Винт
المسمار

007
x4



Screw
Gewindeschraube
Schroef
Vis
Tornillo
Vite
Parafuso
Винт
المسمار

008
x2



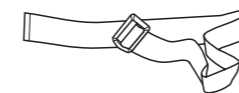
Wheel with blocking function
Rolle mit Bremsfunktion
Roller brake-functie
Rôle avec fonction de Freinage
Rodillo con función de frenado
Ruolo con funzione Freno
Rolo com função de frenagem
Опора колесная со стопором
بكرة مع وظيفة الفرامل

009
x2



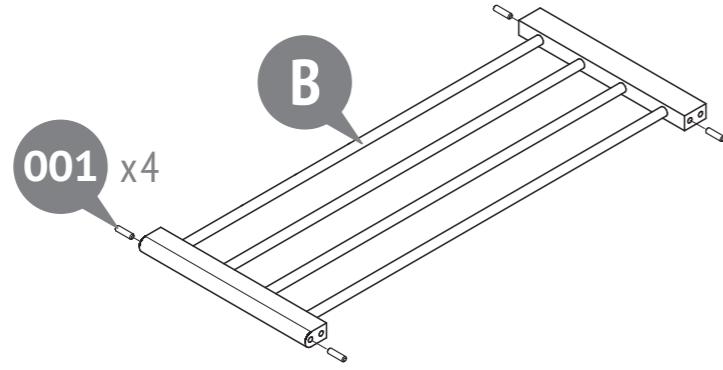
Wheel without blocking function
Rolle ohne Bremsfunktion
Roller zonder rem functie
Rôle sans Freinage
Rodillo sin función de frenado
Ruolo senza Freno
Roler sem função de frenagem
Опора колесная без стопора
الأسطوانة دون وظيفة الفرامل

010
x2



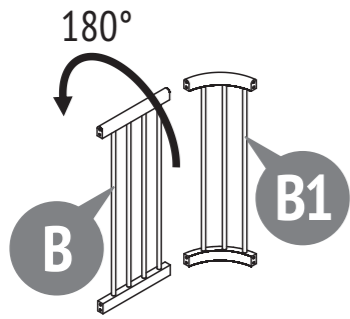
Fixing strap
Befestigungsband
Bevestigingsriem
Sangle de fixation
Correa de fijación
Cinghia di fissaggio
Correia de fixação
Фиксирующий ремешок
حزام التثبيت

1

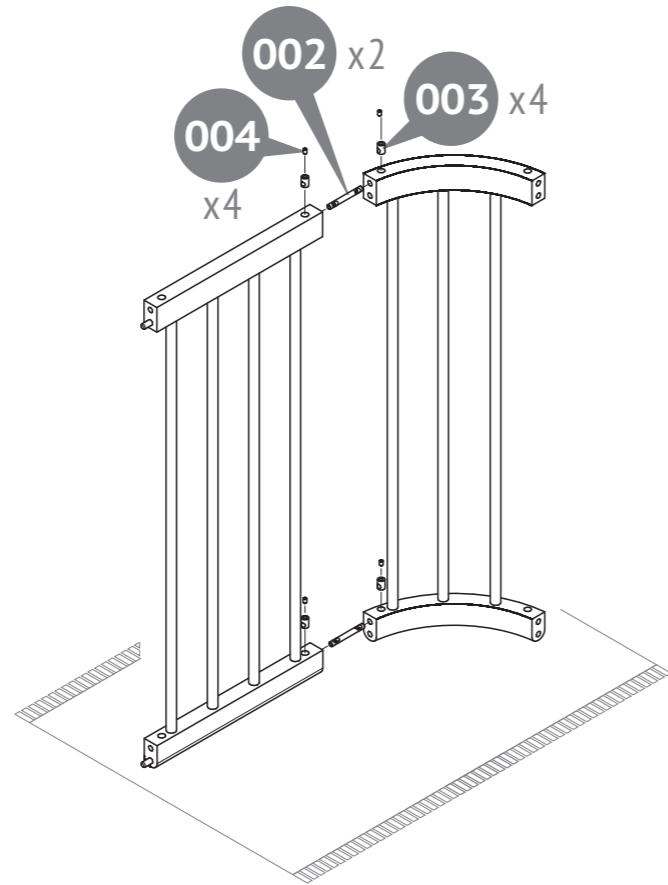
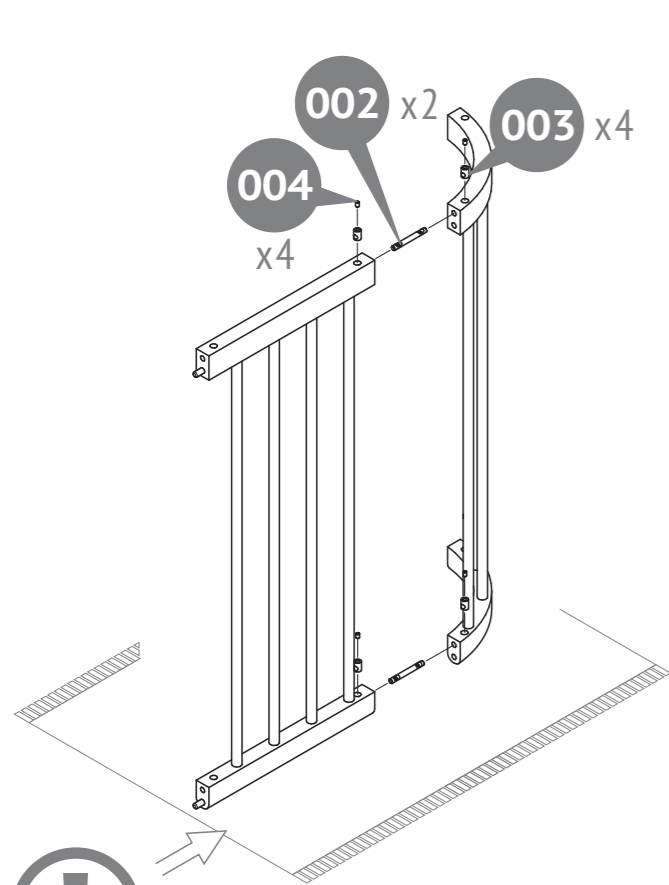
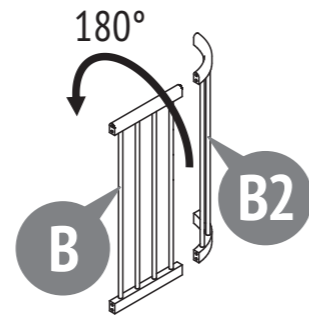


x2

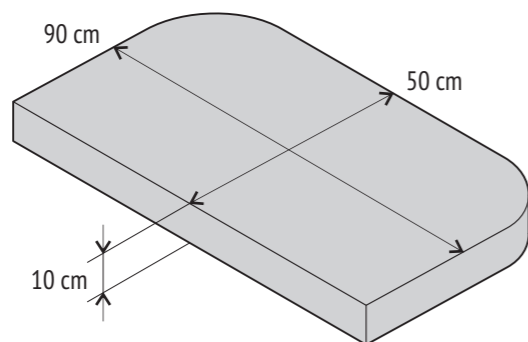
2a



2b



6



EN Recommended mattress size - 900 x 500 mm.
Recommended thickness - 100 mm.
Do not use more than one mattress in cot.

DE Die Empfohlen der Matratze - 900 x 500 mm.
Die Empfohlen Höhe der Matratze - 100 mm.
Nie mehr als eine Matratze im Kinderbett benutzen.

NL Aanbevolen matrasmaat - 900 x 500 mm.
Aanbevolen dikte - 100 mm.
Gebruik niet meer dan een matras in de babybedje.

FR La taille conseillé du matelas - 900 x 500 mm.
L'épaisseur conseillé du matelas - 100 mm.
Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

ES El tamaño recomendado del colchón - 900 x 500 mm.
El espesor recomendado - 100 mm.
No utilice más de un colchón en la cuna.

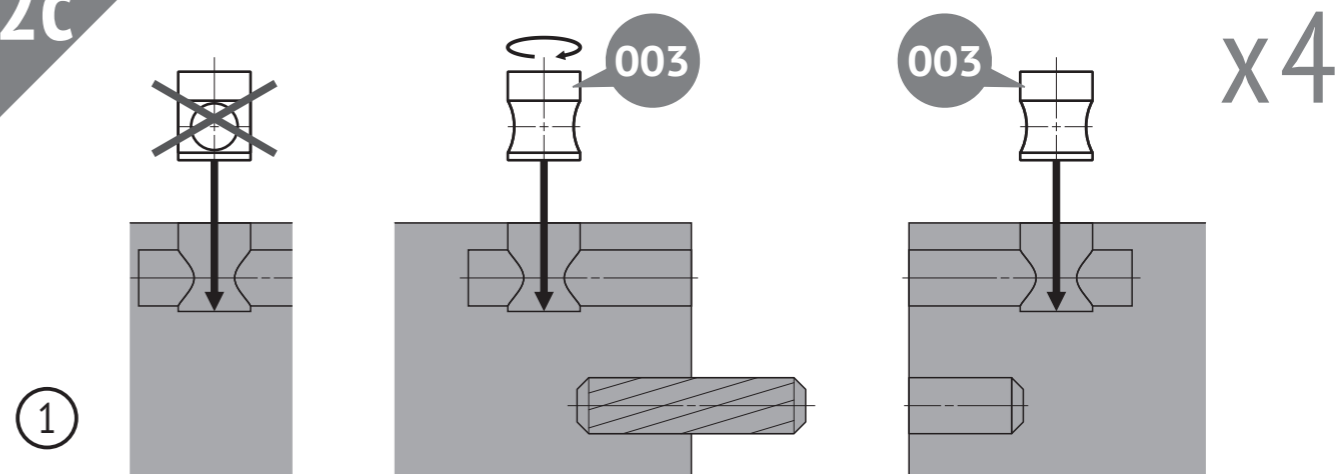
IT Dimensione consigliata del materasso - 900 x 500 mm.
Lo spessore consigliato - 100 mm.
Non usate piu' di un materasso nel lettino.

PT Tamanho recomendado do colchão - 900 x 500 mm.
Espessura recomendado - 100 mm.
Não utilize mais do que um colchão na cama.

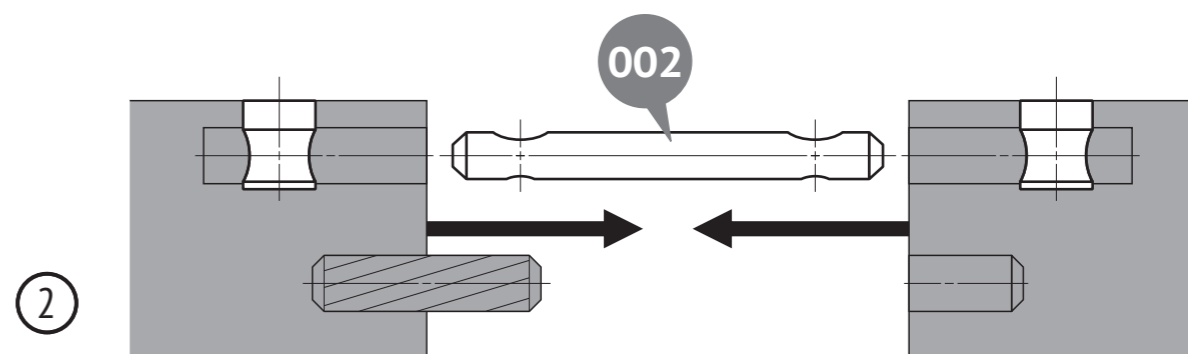
RU Рекомендуемый размер матраца - 900 x 500 мм.
Рекомендуемая толщина - 100 мм.
Не используйте более одного матраца в кроватке.

AR حجم المرتبة الموصى به هو ٩٠٠ × ٥٠٠ مم.
موصى سمك ١٠٠ ملم
لا تستخدم أكثر من واحد في فراش المهد

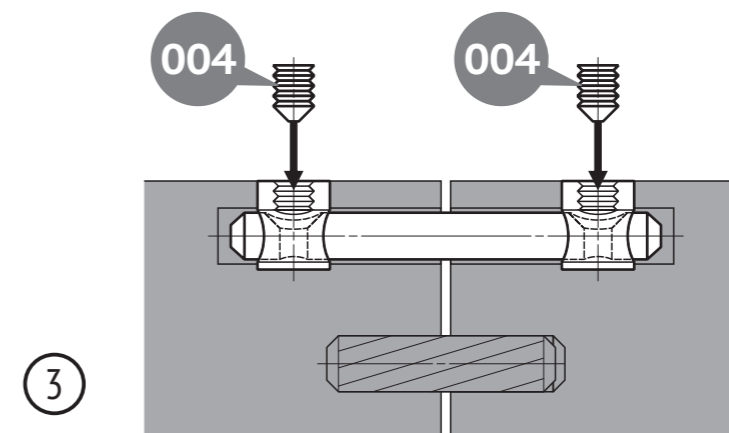
2c



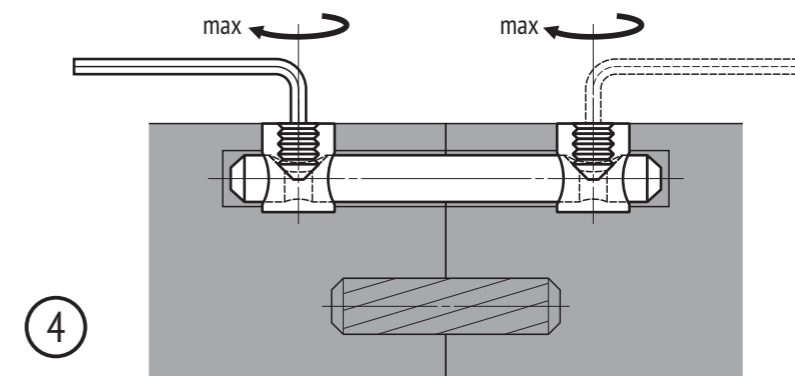
①



②



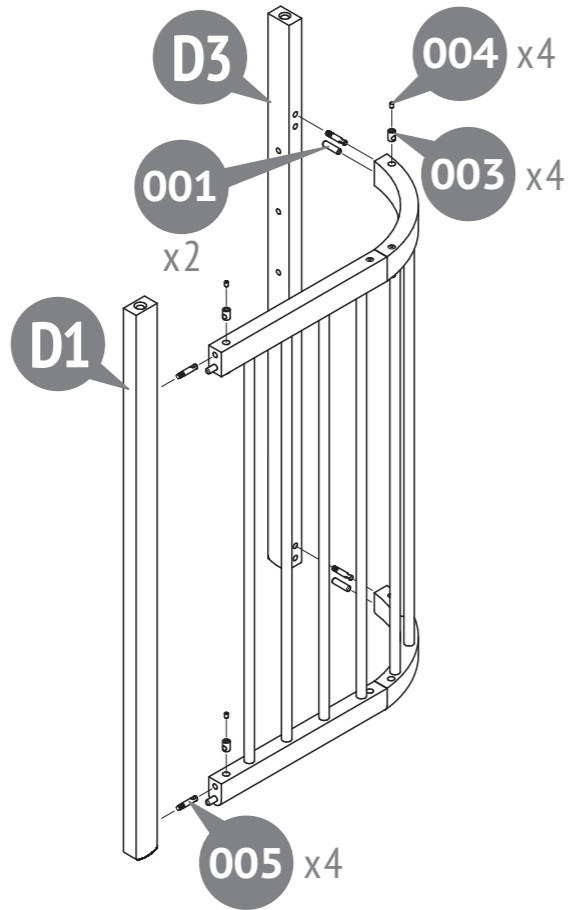
③



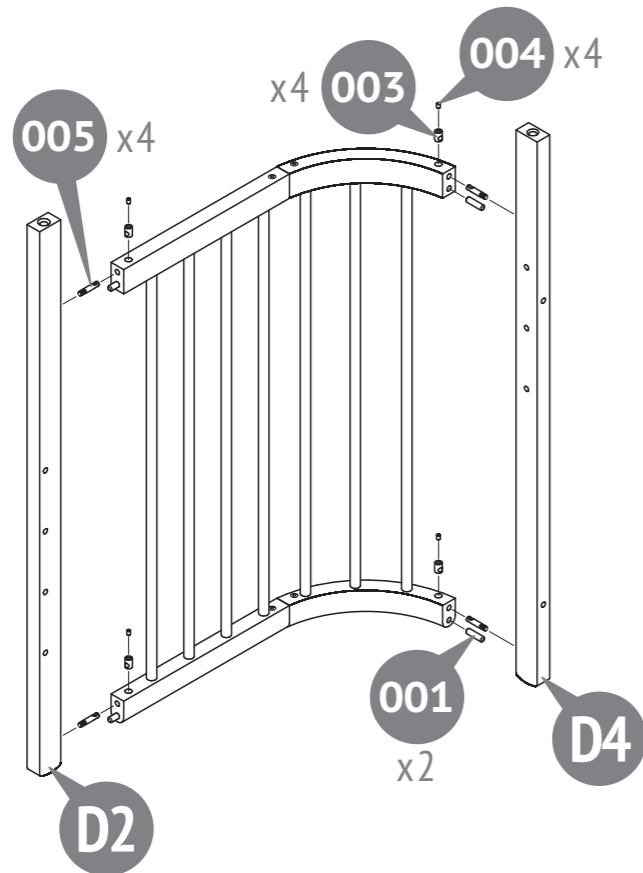
④

x4

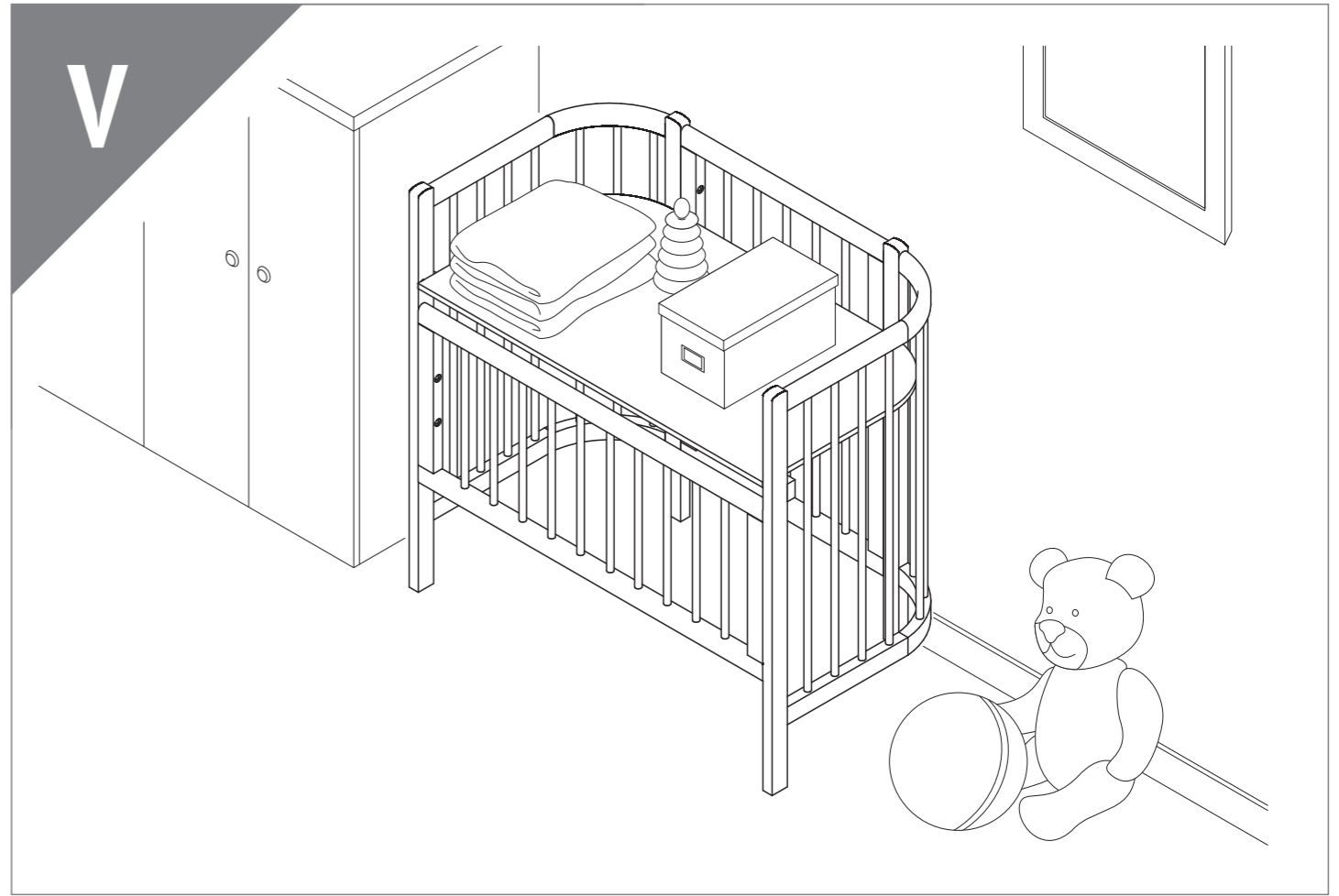
3a



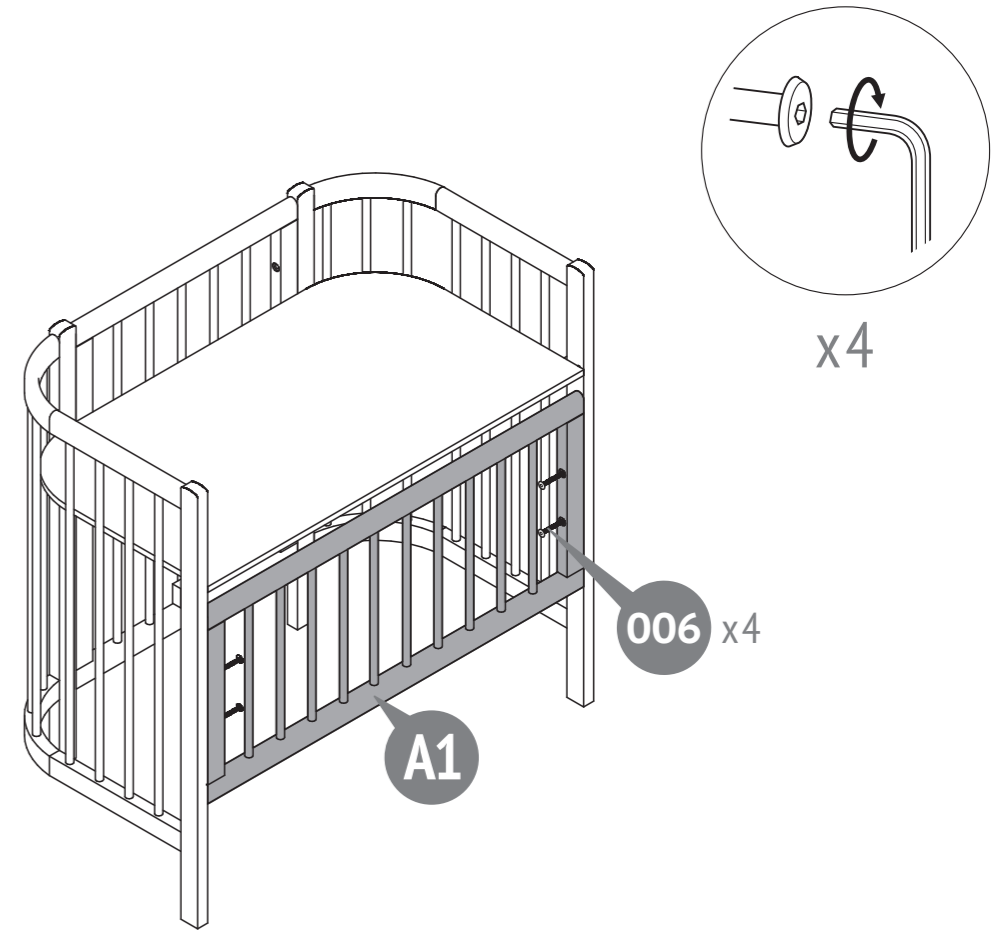
3b



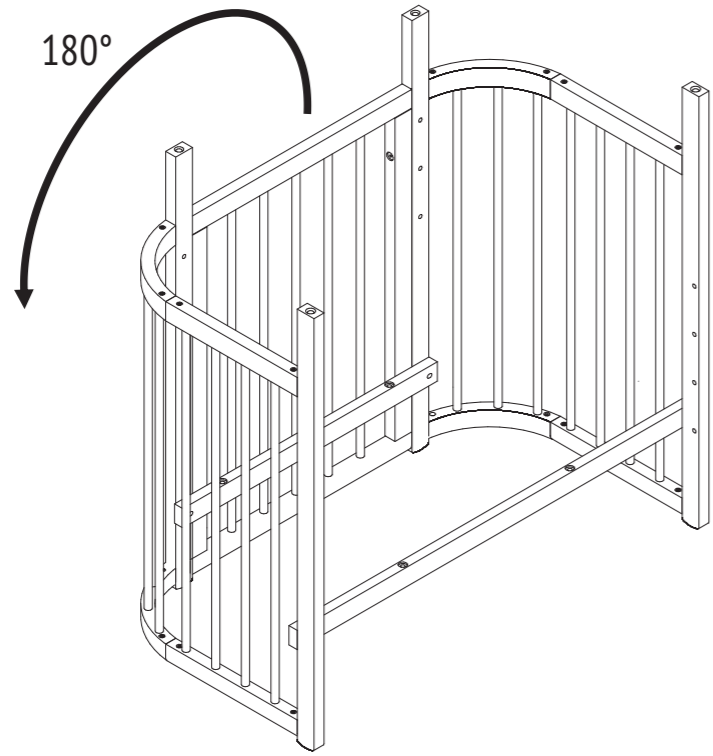
V



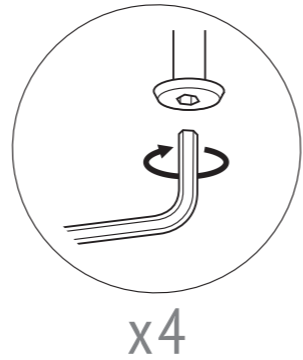
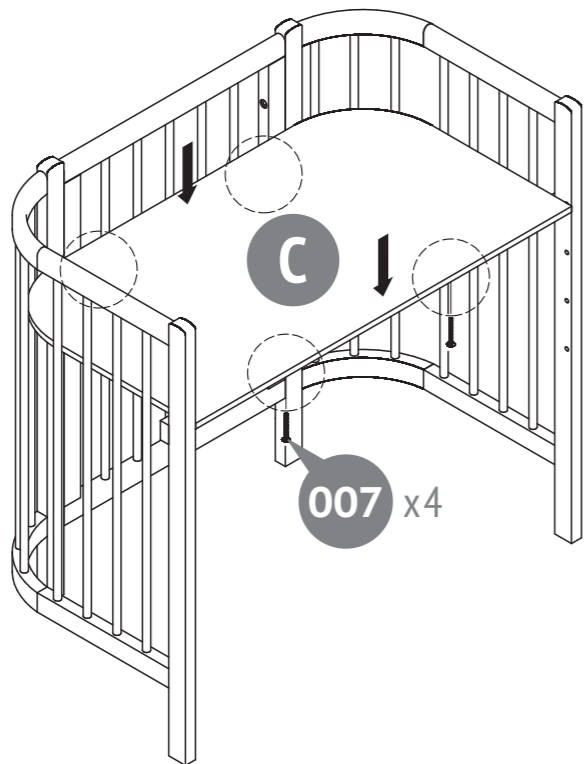
13



11

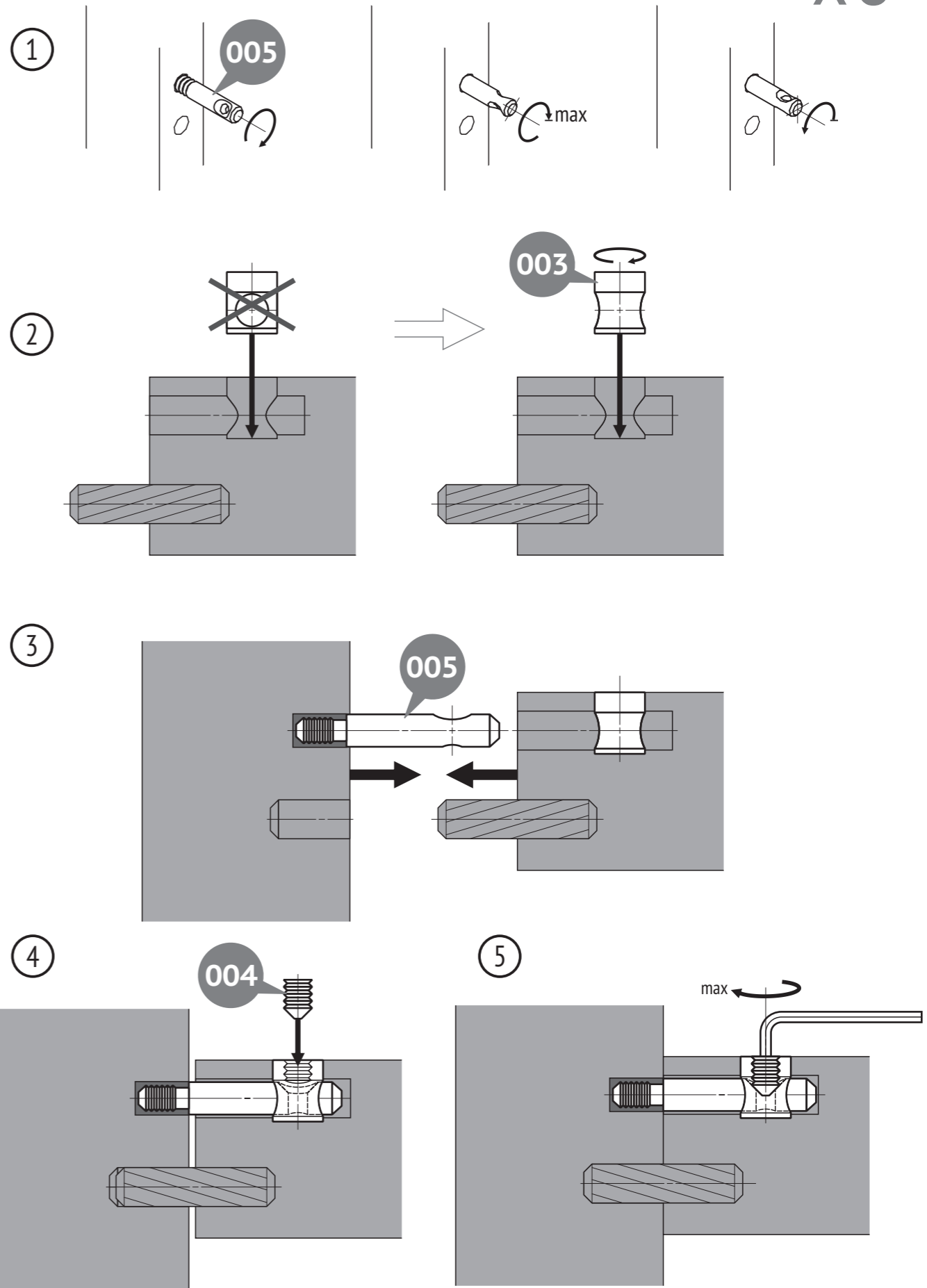


12

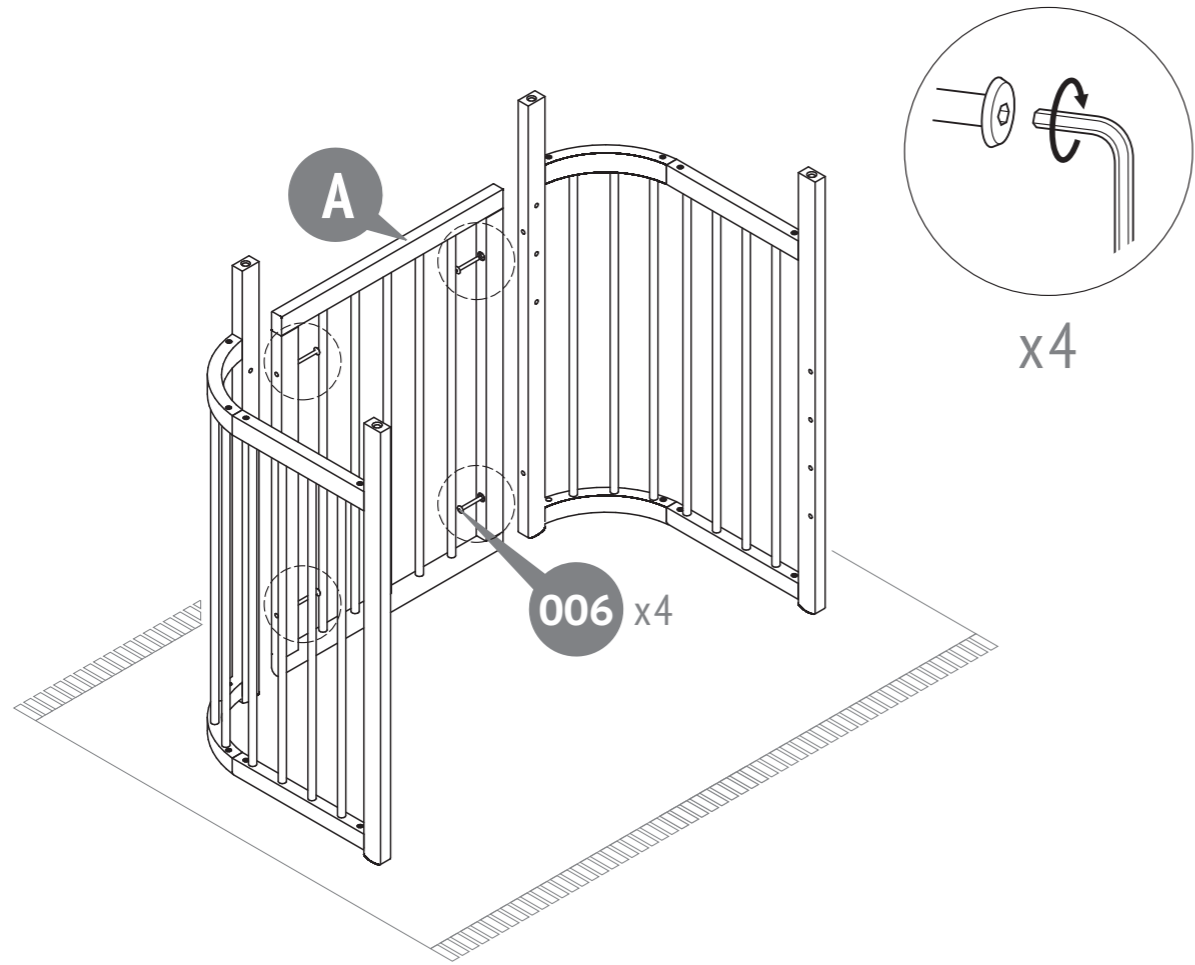


3c

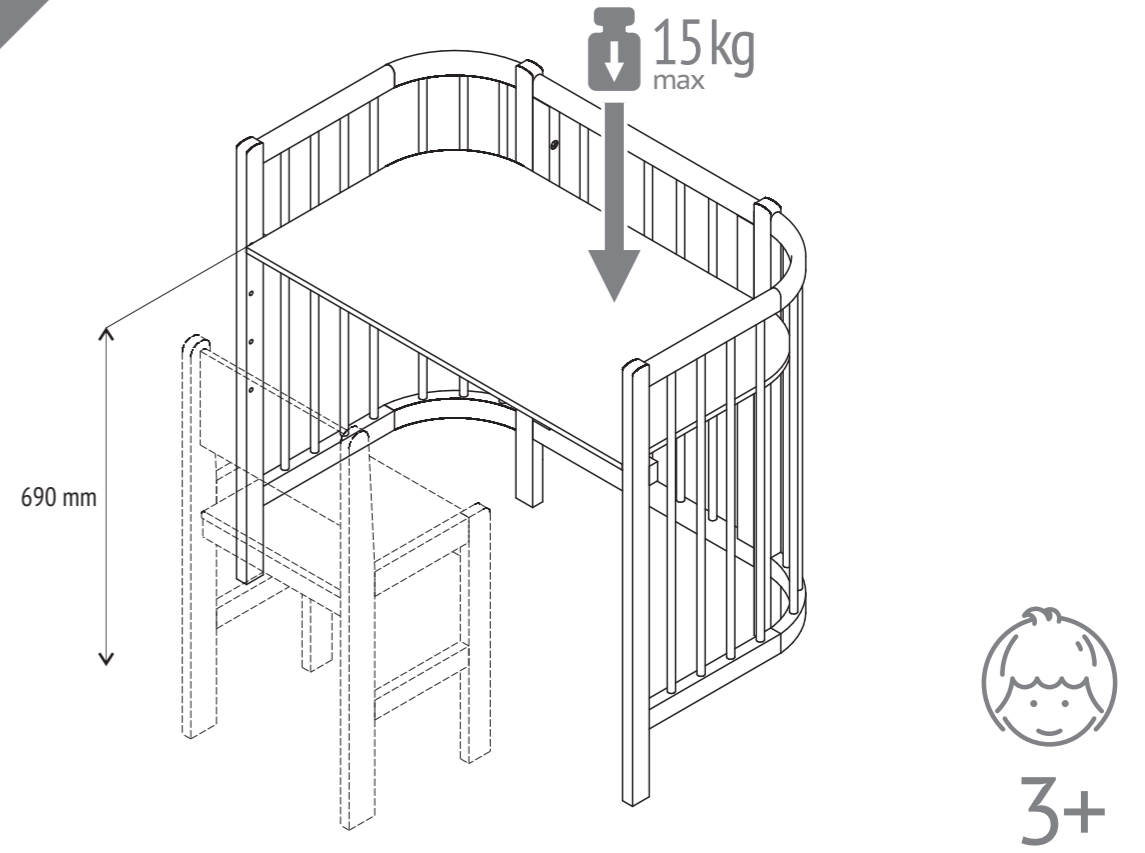
x8



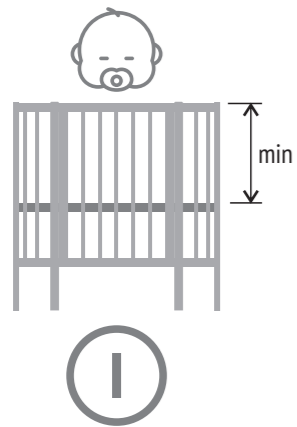
4



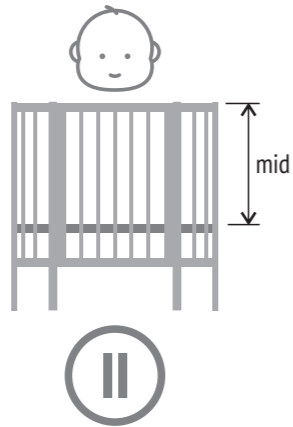
IV



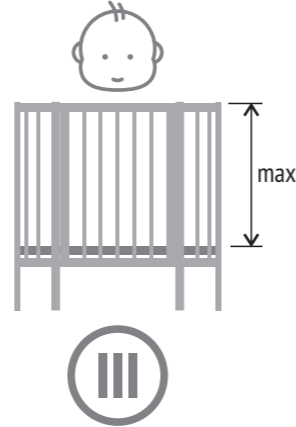
0-2M



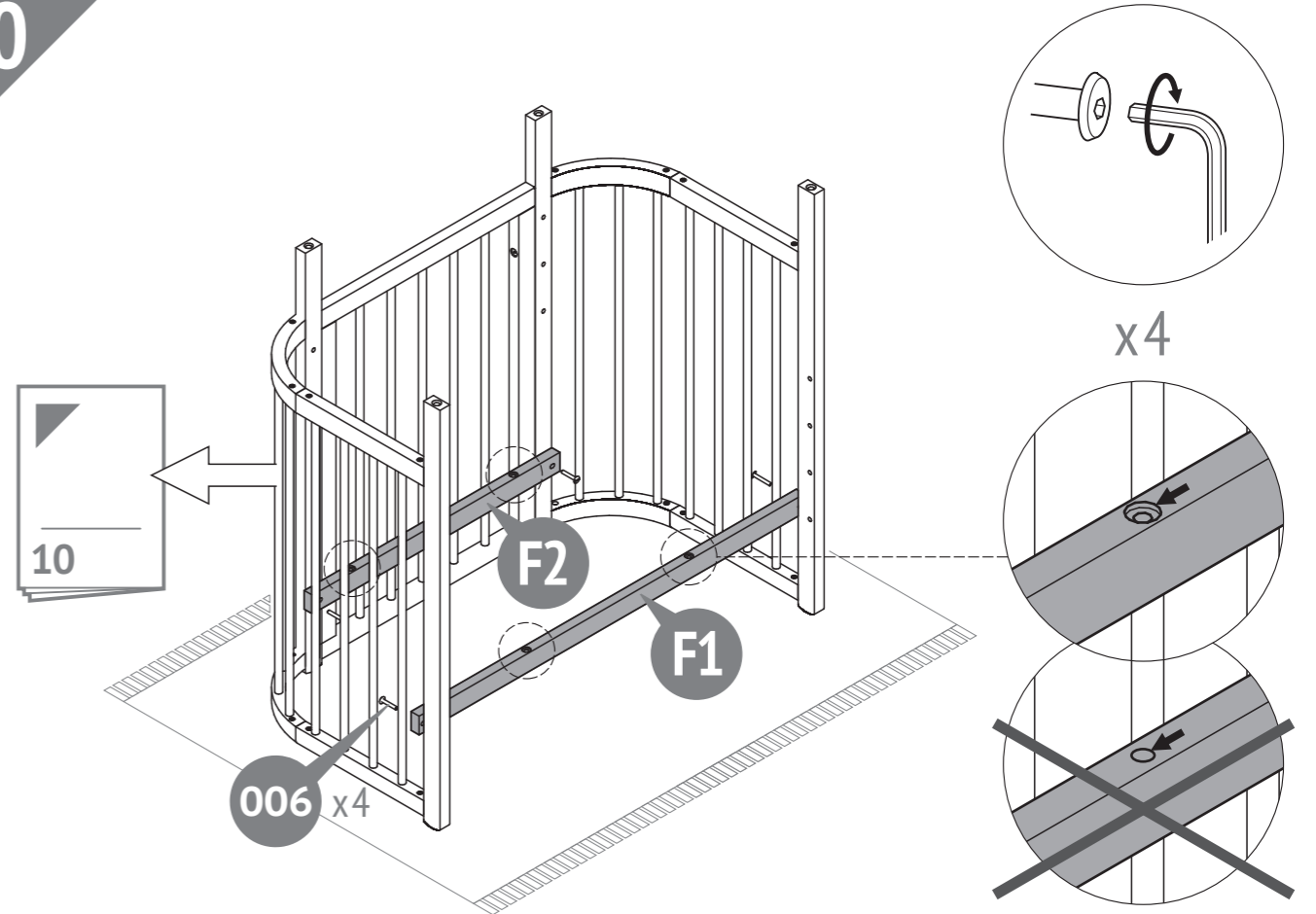
2-4M



4-6M



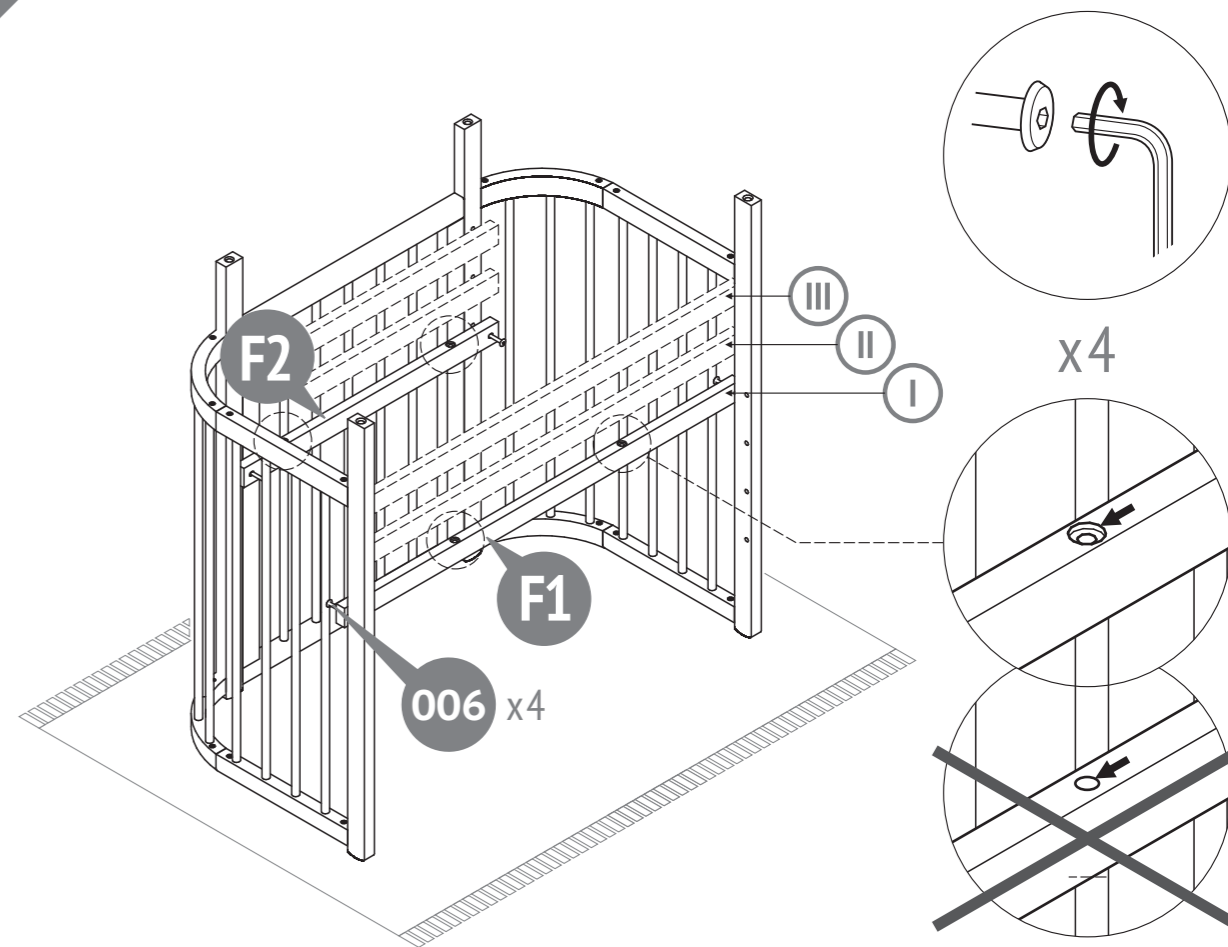
10



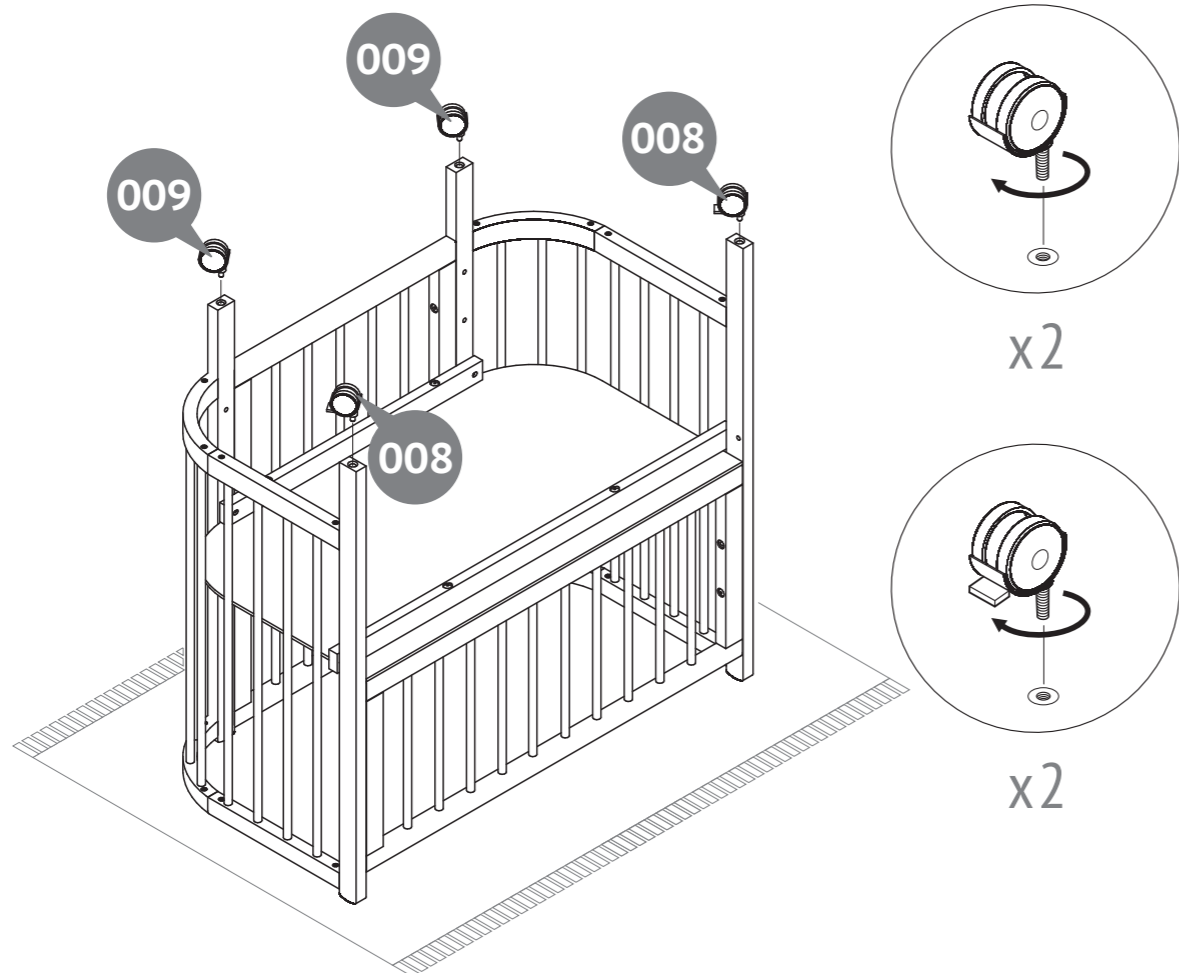
III



5



9



6

